

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME LI**1926-1927****NUMÉROS 1, 2, 3 et 4**

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 1219. — Danemark et Islande, Finlande, Norvège et Suède :	
Convention concernant la navigabilité et l'équipement des navires, signée à Copenhague, le 28 janvier 1926	9
N° 1220. — Esthonie et Finlande :	
Convention relative à l'entretien et à l'utilisation des câbles sous-marins finno-esthoniens et aux communications télégraphiques et téléphoniques échangées entre la Finlande et l'Esthonie, au moyen de ces câbles, avec protocole final, signés à Helsinki (Helsingfors), le 20 avril 1925	31
N° 1221. — Etats-Unis d'Amérique et Roumanie :	
Echange de notes établissant un accord commercial sur la base de la clause de la nation la plus favorisée en matières douanières. Bucarest, le 26 février 1926... ..	59
N° 1222. — Italie et Lettonie :	
Echange de notes comportant un accord par lequel les visas d'entrée et de transit sont réciproquement supprimés pour les citoyens des deux pays. Rome, les 27 mai et 12 juin 1926	65
N° 1223. — Roumanie et Tchécoslovaquie :	
Arrangement concernant les relations vétérinaires et article additionnel y relatif, signés à Bucarest, le 1er octobre 1924... ..	71
N° 1224. — Norvège et Suisse :	
Traité de conciliation signé à Oslo, le 21 août 1925	85
N° 1225. — Allemagne et Suède :	
Traité de commerce et de navigation, avec protocole final et protocole spécial, signés à Berlin, le 14 mai 1926; et échange de notes visées aux numéros 100, 655 et 738 du tarif A annexé audit traité, Berlin, les 11 juin, 26 et 29 juillet et 3 août 1926	99

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME LI	1926-1927	NUMBERS 1, 2, 3 and 4
------------------	------------------	------------------------------

TABLE OF CONTENTS.

	Pages
No. 1219. — Denmark and Iceland, Finland, Norway and Sweden :	
Convention concerning the Seaworthiness and the Equipment of Ships, signed at Copenhagen, January 28, 1926	9
No. 1220. — Esthonia and Finland :	
Convention regarding the Upkeep and Use of the Finnish-Esthonian Submarine Cables and also regarding Telegraphic and Telephonic Communications between Finland and Esthonia by means of these Cables, with Final Protocol, signed at Helsinki (Helsingfors), April 20, 1925	31
No. 1221. — United States of America and Roumania :	
Exchange of Notes constituting a Commercial Agreement according mutual unconditional most-favoured-nation Treatment in Customs Matters. Bucharest, February 26, 1926...	59
No. 1222. — Italy and Latvia :	
Exchange of Notes constituting an Agreement by which Visas of Entry and of Transit are reciprocally abolished for the Subjects of the two Countries. Rome, May 27, and June 12, 1926... ..	65
No. 1223. — Roumania and Czechoslovakia :	
Agreement concerning the Relations between the two Countries in Veterinary Matters and Additional Article relating thereto, signed at Bucharest, October 1, 1924... ..	71
No. 1224. — Norway and Switzerland :	
Treaty of Conciliation, signed at Oslo, August 21, 1925	89
No. 1225. — Germany and Sweden :	
Treaty of Commerce and Navigation, with Final Protocol and Special Protocol, signed at Berlin, May 14, 1926; and Exchange of Notes referred to in Nos 100, 655 and 738 of Tariff A annexed to the said Treaty; Berlin, June 11, July 26 and 29, and August, 3, 1926	99

	Pages
N° 1226. — Etats-Unis d'Amérique et Lithuanie :	
Traité d'extradition, signé à Kaunas, le 9 avril 1924-... ..	191
N° 1227. — Canada et Norvège :	
Arrangement concernant l'échange des colis postaux, signé à Oslo, le 6 avril, et à Ottawa, le 30 avril 1926	203
N° 1228. — Allemagne, Hongrie, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Roumanie, Suède et Suisse :	
Protocole concernant l'adhésion des Etats non représentés à la troisième Conférence de droit international privé à la Convention du 12 juin 1902, relative au règlement des conflits de lois en matière de mariage, signé à La Haye, le 28 novembre 1923	209
N° 1229. — Allemagne, Hongrie, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Roumanie, Suède et Suisse :	
Protocole concernant l'adhésion des Etats non représentés à la troisième Conférence de droit international privé, à la Convention du 12 juin 1902, relative au règlement des conflits de lois et de juridictions en matière de divorce et de séparation de corps. Signé à La Haye, le 28 novembre 1923	215
N° 1230. — Allemagne, Belgique, Espagne, Hongrie, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Roumanie, Suède et Suisse :	
Protocole concernant l'adhésion des Etats non représentés à la troisième Conférence de droit international privé à la Convention du 12 juin 1902, relative au règlement de la tutelle des mineurs. Signé à La Haye, le 28 novembre 1923... ..	221
N° 1231. — Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, France, Hongrie, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Roumanie, Suède et Suisse :	
Protocole concernant l'adhésion des Etats non représentés à la quatrième Conférence de droit international privé à la Convention du 17 juillet 1905, relative à la procédure civile. Signé à La Haye, le 4 juillet 1924	227
N° 1232. — Allemagne, Italie, Pays-Bas, Portugal, Roumanie et Suède :	
Protocole au sujet de l'adhésion des Etats non représentés à la quatrième Conférence de droit international privé à la Convention du 17 juillet 1905, concernant les conflits de lois relatifs aux effets du mariage. Signé à La Haye, le 28 novembre 1923	233
N° 1233. — Allemagne, Hongrie, Italie, Pays-Bas, Portugal et Roumanie :	
Protocole concernant l'adhésion des Etats non représentés à la quatrième Conférence de droit international privé à la Convention du 17 juillet 1905, relative à l'interdiction et aux mesures de protection analogues. Signé à La Haye, le 28 novembre 1923	239
N° 1234. — Allemagne et Pays-Bas :	
Arrangement spécial relatif aux communications télégraphiques, signé à La Haye, le 2 mars, et à Berlin, le 24 mars 1926	245

	Pages
No. 1226. — United States of America and Lithuania ;	
Extradition Treaty, signed at Kaunas, April 9, 1924	191
No. 1227. — Canada and Norway :	
Agreement concerning the Exchange of Postal Parcels, signed at Oslo, April, 6, and at Ottawa, April 30, 1926	203
No. 1228. — Germany, Hungary, Italy, Luxemburg, The Netherlands, Portugal, Roumania, Sweden and Switzerland :	
Protocol concerning the Adhesion of States not represented at the Third Conference on Private International Law to the Convention of June 12, 1902, relating to the Settlement of the Conflict of Laws concerning Marriage. Signed at The Hague, November 28, 1923.	209
No. 1229. — Germany, Hungary, Italy, Luxemburg, The Netherlands, Portugal, Roumania, Sweden, and Switzerland :	
Protocol concerning the Adhesion of States not represented at the Third Conference on Private International Law to the Convention of June 12, 1902, relating to the Settlement of the Conflict of Laws and Jurisdictions as regards Divorce and Separation. Signed at The Hague, November 28, 1923.... ..	215
No. 1230. — Germany, Belgium, Spain, Hungary, Italy, Luxemburg, The Netherlands, Portugal, Roumania, Sweden and Switzerland :	
Protocol concerning the Adhesion of States not represented at the Third Conference on Private International Law to the Convention of June 12, 1902, regulating the Guardianship of Minors. Signed at The Hague, November 28, 1923... ..	221
No. 1231. — Germany, Belgium, Denmark, Spain, France, Hungary, Italy, Luxemburg, Norway, The Netherlands, Portugal, Roumania, Sweden and Switzerland :	
Protocol concerning the Adhesion of States not represented at the Fourth Conference on Private International Law to the Convention of July 17, 1905, relating to Civil Procedure. Signed at The Hague, July 4, 1924	227
No. 1232. — Germany, Italy, The Netherlands, Portugal, Roumania and Sweden :	
Protocol concerning the Adhesion of States not represented at the Fourth Conference on Private International Law to the Convention of July 17, 1905, relating to the conflicts of Laws with regard to the Effects of Marriage. Signed at The Hague, November 28, 1923	233
No. 1233. — Germany, Hungary, Italy, The Netherlands, Portugal and Roumania :	
Protocol concerning the Adhesion of States not represented at the Fourth Conference on Private International Law to the Convention of July 17, 1905, relating to Deprivation of Civil Rights and Similar Measures of Protection. Signed at The Hague, November 28, 1923	239
No. 1234. — Germany and The Netherlands :	
Special Arrangement regarding Telegraphic Communication, signed at The Hague, March 2, and at Berlin, March 24, 1926	245